

英語による名前の表記の仕方

最近では、名字 (family name, last name) とすぐわかるように名字だけ全て大文字で書くことがあります。また文化に合わせて (尊重して), 「名字一名前」の順序で書くことも最近では珍しいことではなくなりました。

以下に示す表記以外は, 基本的に避けたほうが無難でしょう (自己流は危険)。

例: 山口 百恵

1. 名前一名字の順で書く場合

- Momoe Yamaguchi 省略形: M. Yamaguchi (英語では最も一般的。)
- Momoe YAMAGUCHI (最近よく見られる。)

2. 名字一名前の順で書く場合

- Yamaguchi, Momoe 省略形: Yamaguchi, M.
(この省略形は, 論文の文献などで最も多く見られる形です。カンマとスペースで区切ります (スペースを忘れやすいので注意))
- YAMAGUCH, Momoe
- YAMAGUCH Momoe (カンマがなくとも, 大文字で名字であることがわかります。これも最近見かけられるようになってきました。)

注: 名字と名前ともすべて大文字してしまう表記も時に見られます (これだと区別ができないので勧めませんが)。一方, デザインとしてすべて小文字とすることがありますが, オフィシャルな場合, これは避けたほうが無難です (失礼に当たるときがある)。